

Grupo de Trabajo sobre China

Boletín N° 2 - Junio 2014

中国新闻

阿根廷国际关系协会 – 中国工作组

En este número

- Argentina y China alcanzan en acuerdos para la exportación de semillas al país asiático.
- Fondo de inversión de EE.UU. invierte en una productora de carne de cerdo de China.
- Las exportaciones de China muestran un aumento en la demanda global.
- El FMI reduce el pronóstico de crecimiento de China pero urge más concentración en las reformas.
- Los optimistas del renminbi tienen esperanza en la economía.
- Asesor chino sobre clima reclama topes a la emisión de gases.
- Los científicos alertan del peligro del aplanamiento de montañas en China
- El ambicioso plan de megaurbanización en China
- China y Estados Unidos harán maniobras navales conjuntas por primera vez
- Alibaba, la empresa de comercio electrónico china, compra un club de fútbol de su país.

Avance en negociación sobre exportación de semillas a China

Dangdai – 7/07/2014

El secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, Gabriel Delgado, encabezó una misión comercial a China que busca posicionar al país como proveedor global de biotecnología y valor agregado. Los acuerdos en materia regulatoria y para la exportación de semillas abren nuevas perspectivas para la agroindustria argentina. Con 30 eventos biotecnológicos aprobados, 20 en espera y el tercer puesto en el ranking global de países productores de cultivos modificados genéticamente, la Argentina es y se pro-

yecta como una de las naciones líderes en la generación de semillas con valor agregado. Este es un tema central para China, principal mercado de los granos argentinos, hacia donde hace pocos días viajó una misión argentina designada por el Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, Carlos Casamiquela, y representantes del sector semillero.

Los objetivos: aceitar los mecanismos regulatorios de ambos países de modo de facilitar la exportación de valor agregado agrícola mediante la aprobación de nuevos eventos biotecnológicos, ampliar la diversidad de semillas comercializadas en China; y agilizar el intercambio de germoplasma para los proyectos de investigación y desarrollo integrados por empresas de ambos países.

En el marco del encuentro mantenido entre el secretario Gabriel Delgado y el viceministro de Agricultura de China, YU Kangzhen, se avanzó en la implementación de un plan de acción hasta el 2017 que se materializará con la firma de acuerdos que se realizarán durante la visita que el presidente de China, XI Jinping, hará a la Argentina en julio próximo. A su vez, la misión incluyó la 4° reunión del Grupo de Trabajo en Biotecnología y el 2° Subcomité de Semillas integrado por equipos de ambos países.

Delgado destacó la importancia de mantener el diálogo en materia regulatoria entre ambos ministerios, de modo de preservar nuestra soberanía tecnológica a través de la cooperación entre los países, y acompañar a las empresas argentinas y chinas en sus proyectos de desarrollo biotecnológicos.

"Argentina es uno de los principales exportadores mundiales de soja y maíz y, a diferencia de sus competidores, tiene un listado de aprobaciones de eventos transgénicos similar al chino. Esto no es casual, es el reflejo del respeto argentino por su principal cliente", dijo el Secretario.

El resultado de estas gestiones no hace otra cosa que potenciar la exportación de productos agrícolas con el agregado de valor que significa el conocimiento científico argentino. "Si logramos acercar los marcos regulatorios de Argentina y China podremos acompañar las aprobaciones de los eventos biotecnológicos de ambos países, y por ende la comercialización de granos y semillas derivados de éstos en el mercado chino. Además, tenemos 10 eventos nuevos en espera de aprobación interna y comienzan a generarse desarrollos propios para los que es necesario abrir mercados", explicó Martín Le-ma, director de Biotecnología del Ministerio de Agricultura.

A su vez, Delgado subrayó el interés de Argentina en potenciar el comercio de semillas con China. "Nuestro potencial productivo en la materia, el reconocimiento a la calidad de nuestras semillas por parte de mercados tan exigentes como Estados Unidos y Europa, y nuestra posición estratégica en el hemisferio sur, nos ubican estratégicamente no sólo para el intercambio de semillas con China, sino también para el servicio de multiplicación y agregado de valor a los germoplasma", apuntó Delgado.

Actualmente, los 30 eventos biotecnológicos aprobados en la Argentina se aplican a los cultivos de algodón (3), soja (5) y maíz (22). Las características incorporadas hasta hoy son la tolerancia a herbicidas y la resistencia a insectos. Pendientes están las resistencias a sequía, a herbicidas para caña de azúcar o al virus de la papa, por ejemplo.

KKR invierte en productor chino de carne de cerdo.

Financial Times, 6-6-2014

KKR, una firma de inversión de Estados Unidos, invierte u\$s 150 millones en la productora estatal de alimentos Cofco Meat, (Cofco, China National Cereals, Oil and Foodstuffs Corp) en momentos en que China rediseña sus agro negocios para asegurarse la cantidad y la calidad de su abastecimiento de alimentos. China abrió su sector de producción de alimentos a la inversión privada y están ingresando firmas occidentales como Danone y otras europeas y asiáticas. (Cofco acaba de comprar una parte de Noble Group, uno de las más grandes empresas de commodities de Asia)

KKR buys into China pork producer

By Patrick McGee in Hong Kong

Just a month after weak demand forced pork producer WH Group to pull its planned \$2bn listing, international investors including KKR are ploughing funds into the pork unit of Cofco, China's state-owned food company.

The deal – which will see private equity house KKR invest about \$150m in Cofco Meat, according to Reuters – comes as China redraws its agribusiness landscape in a bid to secure both quantity and quality of its food supply.

This has largely taken the form of cross-border acquisitions, such as Cofco's \$1.5bn purchase of a stake in a sugar, soyabean and wheat joint venture with Noble Group, one of Asia's biggest commodity houses, in April.

But it has also opened a window for foreign investors, both strategic and financial, to invest in the world's biggest food and grocery market, now valued at more than \$1tn annually and is forecast to be worth \$1.5tn in 2016, according to consultancy IGD.

Danone, the French food producer, in February doubled its stake in dairy China Mengniu – in which Danish co-operative Arla Foods also holds a stake – while Temasek, the Singaporean state investment company, was among those buying into baby formula producer Yashili.

Under the latest deal, private equity firms KKR, Baring Private Equity Asia, Hopu Investments and Boyu Capital are joining forces to invest in Cofco Meat, one of the biggest hog producers in China.

Terms were not disclosed, but Reuters, citing people familiar with the deal, said the consortium would invest \$270m in total for a stake up to 70 per cent of Cofco Meat.

“Meat is the single-largest food category in China's diet, and meeting this demand is a critical link and a natural extension of our company's value chain,” said Ning Gaoning, Cofco chairman. “Bringing in the four strategic investors is an action by Cofco to diversify our equity ownership and enhance our corporate governance.”

That proved an insufficient draw when WH Group sought to list in Hong Kong in April. Investors balked at the deal, forcing the company to pull the offer.

Cofco – China National Cereals, Oil and Foodstuffs Corp – has been at the forefront of China's charge into overseas markets and driving large-scale farming at home.

As demonstrated by its purchases of the Noble unit and, earlier this year, of a controlling stake in Nidera, a trading house, Cofco is also keen to build a global supply chain.

That is in line with a shift in priorities for China. Rising incomes and richer diets have collided with a shortage of arable land and clean water, leaving the world's second-largest economy to abandon its traditional reluctance to look abroad for feed grains.

The same factors – demonstrated by a string of food safety scandals – are also behind its drive for larger scale, modernised farming that in turn relies on bigger investment.

Cofco Meat, which markets its products under the brands Joycome and Maverick, is looking to its newest investors to accelerate the company's goal of becoming the “leading provider of China's safe meat products”.

Las exportaciones de China muestran un aumento en la demanda global. Financial Times, 8-6-2014

El superávit comercial de mayo aumentó por el fortalecimiento de la economía global y el crecimiento de las exportaciones volvió a su nivel normal. Al mismo tiempo la debilidad de la demanda local provocó un reducido aumento de las exportaciones. Debido a las preocupaciones por la situación del mercado inmobiliario, el FMI redujo las expectativas de crecimiento de China del 7,3% al 7% para este año.

China exports show rising global demand

By Demetri Sevastopulo in Hong Kong

China's trade surplus soared in May as exports rose because of the strengthening global economy while imports fell unexpectedly, official data showed on Sunday.

The trade surplus expanded to \$36bn – from \$20.4bn a year ago – as exports grew 7 per cent from the same month last year, according to the General Administration of Customs. While exports easily topped market expectations, imports were much weaker than had been forecast, declining 1.6 per cent from May last year.

Zheng Yuesheng, a Chinese customs official, told state media that the data showed that export growth had “returned to a normal level”. Earlier this year, year-on-year comparisons had been complicated by the fact that exports were artificially inflated last year as companies used fake invoices to circumvent currency controls.

“We do not think the May trade data will change the policy stance significantly,” said Louis Kuijs, China economist at RBS. “While the export data are reasonably positive, the weakness of domestic demand implied by the import data may keep the pressure up for initiatives to support growth”.

Mr Kuijs said he expected the Chinese government to announce “measures to support growth while refraining from more major, general stimulus steps”.

Chinese premier Li Keqiang on Friday warned officials not to overlook economic challenges, saying that downward pressure on the economy was “relatively high”.

“To achieve the development goals for 2014 we should better mobilise efforts from both the central and local authorities,” Mr Li was cited as saying by state media.

In the first quarter of 2014, China's economy expanded 7.4 per cent from the same period last year, marking a slowdown from 7.7 per cent growth in the final quarter of last year. The growth was the slowest since the third quarter of 2012.

The International Monetary Fund last week cut its economic growth forecast for China because of concerns about the property market and a build-up in credit. The IMF said it expected the Chinese economy to grow at 7 per cent or lower next year, compared to its previous estimate of 7.3 per cent.

ANZ bank said the improved export numbers were due to supportive government policies coupled with stronger demand from advanced economies. While RBS's Mr Kuijs suggested that the unexpected fall in imports was due to “slow growth of demand in China's economy”, ANZ said it was probably “due to the recent crackdown on using commodities as collateral to finance deals”.

Xinhua, the Chinese state-run news agency, has reported that authorities at Qingdao, the third-largest port in China, have launched an investigation into whether commodities traders had used fake warehouse receipts to help raise finance from banks.

El FMI reduce el pronóstico de crecimiento de China pero urge más concentración en las reformas.

Reuters, 6-6-2014

El FMI redujo el pronóstico de crecimiento de la economía china del 7,5% realizado a comienzos de año, a un 7%. No obstante, no recomienda políticas de estímulo y sí concentrarse en reducir los riesgos financieros derivados de un elevado endeudamiento. Considera que están dadas las condiciones para reducir regulaciones sobre las tasas de interés y que el yuan está ligeramente subvaluado.

IMF cuts China's growth forecast but urges more focus on reforms

The International Monetary Fund cut its 2015 economic growth forecast for China to about 7 per cent, but urged authorities to avoid further stimulus measures and concentrate on curtailing financial risks instead.

In remarks that projected confidence about the near-term health of the world's second-biggest economy, the IMF said Beijing must keep its word on implementing reforms that will correct imbalances, including a "moderately undervalued" yuan. Specifically, the fund said conditions are right for China to take the next step in freeing its interest rates market, challenging the view among some senior Chinese officials that the country is not yet ready for such a move.

"We are not counselling stimulus at this point," IMF's first deputy managing director David Lipton told reporters in Beijing, when asked if he thought China's government should do more to shore up flagging economic growth.

"We don't think there are sufficient signs that would warrant that."

Rather, he said, the bigger threat to China is its persistent reliance on debt and investment in areas such as real estate to power its economy, weaknesses that are growing and which will hurt it in the long run if they are not corrected. So unless China's economy is at risk of missing the government's growth target of about 7.5 per cent this year by a substantial margin, Lipton said more stimulus is unwarranted.

"Vulnerabilities have risen to the point that containing them should be a priority," he said, noting that the IMF believes China can hit its economic growth target for 2014.

For next year, the fund lowered its economic growth projection from April's 7.3 per cent to around 7 per cent – a level that Lipton said was realistic if China were to carry out extensive financial reforms, as it promised to.

Beijing has announced a series of modest stimulus measures in recent months after the economy got off to a weak start this year. Business surveys in the last week signal activity may be starting to stabilise but a slight pick-up in parts of the economy does not mean a solid, broader recovery is under way. The economy's lacklustre performance has stirred speculation that the government may act more forcefully to shore up activity, even though Beijing has ruled out any big policy moves to counter short-term dips in growth.

China has vowed to embrace comprehensive reforms that are likely to stifle activity in the near term, in order to reorient its economy and let domestic consumption replace exports and investment as the mainstay sources of growth.

Experts say the painful transition is necessary if China wishes to break into the ranks of high-income economies.

We are not counselling stimulus at this point

Of the needed changes, the IMF highlighted tax and fiscal reforms, an insurance for deposits and a removal of state control over deposit rates. It said authorities must also increase their tolerance of corporate defaults and bankruptcies, and intervene less in the currency market to interfere with the value of the yuan.

"Conditions are right for the next step in deposit rate liberalisation," Lipton said, adding that some limited insurance for deposits should be established as soon as possible.

China restricts how much banks pay savers for their deposits in part to protect bank profits, a move analysts say distorts economic reality and encourages wasteful investment by artificially lowering the cost of credit. But Yi Gang, a deputy governor at China's central bank, was quoted by media as saying that China is not ready to allow markets to determine interest rates. He said this is because local governments can use their political power to force banks to lend to them regardless of the level of interest rates.

Furthermore, a free rates environment would inevitably lift borrowing costs, increasing the burden on firms at a time when China's economy is already struggling.

Los optimistas del renminbi tienen esperanza en la economía.

Financial Times, 2-6-2014

Este año el renminbi sufrió la mayor devaluación de Asia en relación al dólar, llegando a su nivel más bajo desde 2012. Los analistas creen que el Banco Popular de China (Banco Central) estimuló la devaluación para desalentar el ingreso de capitales especulativos. Como se produjo una salida de capitales, analistas estiman que el renminbi volverá a revaluarse.

Renminbi bulls seize on hopes for economy

By Josh Noble in Hong Kong

Remember when currency policy, rather than maritime disputes, used to top the agenda for US-China relations?

Washington long complained that Beijing kept its currency artificially weak, helping it win manufacturing business and amass roughly \$4tn in foreign exchange reserves.

For a while, appreciation proved an effective antidote – a stronger renminbi meant a quieter US Treasury. Between the summer of 2010 and January this year, the renminbi had risen almost 12 per cent against the dollar, to reach its highest level in almost two decades.

But now exchange rates are creeping back on to the list of talking points, with the US increasingly concerned that China is back to old habits. The renminbi has been the worst performing currency in Asia this year, down more than 3 per cent against the US dollar. Last week it hit Rmb6.26, its lowest since late 2012.

Most analysts believe that the weakness has been directed by China's central bank, which has used the fixed rate around which the renminbi can trade to nudge the currency down.

In March, Chinese authorities widened the daily trading band to 2 per cent above or below the daily fix. Taken together, these two policies have both guided the currency lower and given it the freedom to fall faster.

The prevailing theory goes that the People's Bank of China is using a weaker currency to ward off "hot money" inflows from speculators. Chinese exporters have a long record of using fake trade receipts to bring US dollars onshore, swap them into local currency and benefit from the higher interest rates and appreciation. That distorts China's economic data, and fuels further currency gains.

The battle to ward off speculation has lasted longer than originally expected – many predicted a fall of just a few weeks when it began four months ago. Worsening sentiment towards investing in China – where the property market is showing signs of stress – may have contributed.

But declining intervention by the central bank points to waning upward pressure on the currency. According to calculations from Barclays, China experienced more than \$8bn in capital outflows in April, following a six-month period where about \$140bn came in the other direction. Exporters, it seems, may finally be getting the message.

"We should from now on see the currency appreciate, given that the job seems to have been completed," says Hamish Pepper, FX strategist at Barclays, who believes recent outflows may allow the PBoC to "ease off" from pushing the currency down further.

However, there is increasing debate within the market over whether the managed drop is instead being used to prop up a stumbling export sector. If so, the lower renminbi could yet endure, especially if accompanied by more capital leaving China.

Some investment banks have chosen to trim their guidance. JPMorgan recently cut its forecast for the

renminbi to 6.15 against the dollar by the end of this year, and 6.1 by the end of 2015.

That equates to just 2.5 per cent of appreciation over the next year-and-a-half, and with a bumpier ride along the way than during previous bouts of currency strength. If correct, the 19-year record high hit back in January could prove the zenith until at least 2016.

But as the gloominess about the renminbi becomes more entrenched, the outlook for China's economy seems to be brightening. Credit Suisse economists recently hailed a "turning point" in growth, with their in-house leading indicator showing a distinct improvement in activity.

"The pick-up in this leading indicator is tentative and from a low level, but we believe that the worst in terms of the economy losing momentum is perhaps behind us," they said in a research note.

Container port volumes, electricity consumption and auto sales figures all suggest that the slowdown has been arrested. Data released on Sunday showed China's official purchasing managers' index rose from 50.4 in April to 50.8 in May, a five-month high.

Further support from policy makers, perhaps in the form of cuts to bank reserve requirements, could help embed that recovery and balance the risks from a weak property market. The Hang Seng China Enterprises index – mainland companies traded in Hong Kong – rose 4 per cent in May, a small indication of improving sentiment.

Building evidence of an economic turnaround could give renminbi bears pause for thought. Dariusz Kowalczyk, strategist at Crédit Agricole CIB, said that now is the time to bet on a rebound. "Technical negatives in the renminbi have played themselves out already while fundamentals are turning round," he wrote in a recent report.

Asesor chino sobre clima reclama topes a la emisión de gases.

Financial Times, 3-6-2014

Los expertos chinos advierten que si el país quiere evitar el intenso smog que lo afectó en enero pasado debe superar una economía alimentada por el muy poluente carbón y el uso de autos. China es el primer emisor mundial de gases de invernadero.

El vice director del Panel de Expertos de China en Cambio Climático sostuvo que él y otros expertos recomendaron poner límites absolutos a la emisión a partir de 2016.

China climate adviser urges emissions cap

By Lucy Hornby in Beijing and Pilita Clark in London

This picture taken on January 22, 2013 shows a thermal power plant discharging heavy smog into the air in Changchun, northeast China's Jilin province. China has cleaned up its air before but experts say that if it wants to avoid the kind of smog that choked the country this week, it must overhaul an economy fuelled by heavily polluting coal and car use.

China, the world's largest emitter of greenhouse gases, should impose an absolute cap on its emissions for the first time from 2016, a senior government climate change adviser said on Tuesday.

Professor He Jiankun, vice-chairman of China's National Experts Panel on Climate Change, told a conference in Beijing that he and other influential advisers had recommended including such a limit in the country's next five-year plan, which comes into force from 2016.

However, it is not clear if the advice will be taken, he told the FT.

"This is our experts' advice and suggestion," he said. "The government has not decided on this policy yet.

"We hope to implement this in the 13th five-year plan, but the plan has not been fixed yet, so it isn't government policy yet."

China's moves on carbon pollution are being closely scrutinised after the US, the world's second-biggest carbon emitter, revealed plans on Monday for a 30 per cent cut in emissions from its power plants by 2030.

The two countries' failure to agree a limit on their greenhouse gas emissions has helped create a deadlock

in international negotiations on climate change that are due to result in a new global pact in Paris next year on reducing emissions.

Until now, China has only agreed to fix its emissions of climate-changing greenhouse gases to the size of its economy.

That means that as the size of its economy has soared, its absolute emissions, which began rising by as much as 10 per cent a year at the turn of the century, have soared so far that China accounted for 29 per cent of global emissions in 2012 and emitted nearly as much per head as the EU.

The rate of increase in emissions fell back to about 3 per cent in 2012, and Beijing is eager to tackle air pollution in big cities caused in part by the coal plants that are a leading source of carbon dioxide emissions.

An absolute cut in emissions by the world's two leading emitters would mark a significant shift in the global warming debate, experts say.

"If China would indeed set an absolute national cap on greenhouse gas emissions, this would mean a boost for finding global solutions to tackle the climate challenge," said Hans Joachim Schellnhuber, director of the Potsdam Institute for Climate Impact Research in Germany.

"It is most remarkable that now both China and the US seem to be ready to show renewed leadership."

China's carbon-intensity target, which specifies the amount of carbon that can be emitted per unit of economic activity, as well as a similar energy-intensity target have both been criticised by local officials because the absolute figures being aimed at cannot be known in advance.

One possibility would be to adopt a carbon cap for some regions and an intensity target for others, Professor He said.

"An absolute target would be easier to implement," he said.

Other experts have proposed a coal consumption cap, Prof He added. China accounts for about half the world's coal consumption.

China's national plan for controlling air pollution, released in September, already calls for curtailing coal use around populous and prosperous eastern cities while promoting the coal industry in the arid and under-developed west.

Los científicos alertan del peligro del aplanamiento de montañas en China

El País, 5/06/2014

Cuando terminen las obras en la ciudad china de Lanzhou, en el centro del país, la fisonomía de esta urbe de tres millones de habitantes a orillas del río Amarillo habrá cambiado por completo. Las autoridades locales están aplanando 700 montañas para crear 250 kilómetros cuadrados de terreno plano en el que poder construir. El macroproyecto dio problemas en abril de 2013, cuando la contaminación asociada a ese gigantesco movimiento de tierras se hizo evidente. Las obras se pararon a la espera de un informe medioambiental, pero un mes después se reiniciaron porque los costes para constructores y gobierno local no dejaban de subir. Los trabajos siguen y el informe aún no se ha terminado.

El caso de Lanzhou sirve de ejemplo del modo en que China está llevando a cabo una campaña para allanar montañas y ganar territorio apto para nuevas construcciones en ciudades emergentes dejando cuestiones medioambientales, geológicas y de seguridad en un segundo plano. Lo destacan tres científicos chinos, de la Universidad de Chang'an, en un artículo publicado hoy en la revista Nature muy crítico con los riesgos que, en su opinión, están corriendo las autoridades chinas al autorizar estos proyectos sin los estudios medioambientales, científicos y técnicos necesarios.

Las intervenciones son colosales. La de Yan'an, en la provincia de Shaanxi, se inició en abril de 2012 y tiene por objetivo doblar la actual extensión de la ciudad creando 78,5 kilómetros cuadrados de terreno plano. El cielo en esta ciudad "suele verse marrón por el polvo que generan los equipos de construcción en días ventosos", explican los tres científicos, y añaden que los bosques y las plantas de las colinas desaparecen antes de empezar los trabajos, lo que incrementa el riesgo de erosión de los suelos y de pérdida de aguas subterráneas porque las tierras de cultivo y los bosques bloquean el viento y retienen la humedad del suelo.

Los científicos recuerdan que los problemas ya se han hecho visibles: deslizamientos de tierras, inundaciones, alteración de cursos de agua, erosión del suelo, emisión de partículas contaminantes a la atmósfera... Y piden al Gobierno chino que trabaje con expertos nacionales e internacionales para evaluar correctamente los riesgos antes de continuar con sus planes. No es el primer proyecto de gran envergadura y nefastas consecuencias para el medio ambiente en el que se embarca China en los últimos años. El Ejecutivo reconoció en 2011 que la construcción de la presa de las Tres Gargantas causó contaminación del agua y corrimientos de tierra en el entorno.

"Ciudades montañosas como Yan'an están situadas en valles relativamente planos, pero estrechos, lo que limita el desarrollo de las ciudades, tanto en crecimiento de población como en progreso económico", explica Peiyue Li, profesor de hidrogeología de la Universidad de Chang'an, por correo electrónico a EL PAÍS. "Es posible construir un número limitado de pequeñas casas alrededor de las montañas, pero cuando la población crece tanto ya no es viable. La creación de nuevas tierras en China está destinada a la construcción urbana, por lo que necesita terrenos planos", añade.

El artículo asegura que el allanamiento de montañas se ha realizado antes, sobre todo en minería a cielo abierto en Estados Unidos, pero "nunca a una escala como esta". "No existen directrices sobre cómo crear terreno en condiciones geológicas e hidrogeológicas típicas de zonas montañosas", recuerda.

El ambicioso plan de megaurbanización en China

Marcelo Justo

BBC Mundo – 27/05/2014

Se calcula que entre 2014 y 2020 unas 66 millones de personas migrarán del campo a la ciudad. En 2020 un 60% de los casi 1.400 millones de chinos vivirán en ciudades, un 8% más que hoy. Las urbes con más de 200.000 residentes tendrán una línea ferroviaria y las de más de 500.000, un tren de alta velocidad que se expandirá con otros 7.000 kilómetros de cobertura.

Para 2030, la ciudad promedio china será de 13 millones de habitantes –como Tokio– y los residentes urbanos rozarán las 1.000 millones de personas, un 70% de la población. La revolución demográfica puesta en marcha por el "Nuevo Plan de Urbanización Nacional 2014-2020" que se anunció en marzo costará unos US\$7 millones de millones (alrededor de la mitad del PIB de Estados Unidos) y es parte de uno de los más acelerados procesos de urbanización de la historia: en 1990 la población urbana china era de

un 26%.

Según el copresidente de la Urban China Initiative con sede en Shanghái, Jonathan Woetzel, el plan surge de la dinámica misma del desarrollo económico-social chino.

”La urbanización es un proceso que está ocurriendo desde hace años, quiera o no el gobierno, lo planee o no. Unas 15 o 20 millones de personas migran anualmente a las ciudades no porque el gobierno se los diga sino porque es donde están los trabajos. Este plan es un intento de que este flujo migratorio urbano cuente con los servicios necesarios para las expectativas de la población”, señaló Woetzel a BBC Mundo.

Campo, ciudad y 1.351 millones de personas

La tensión campo-ciudad formó una de las famosas contradicciones que analizó Mao Ze Dong mucho antes de acceder al poder (en 1937 con el texto ”Acerca de la Contradicción”) y sigue siendo una de las claves para entender al gigante asiático.

La China de Mao Ze Dong era mayoritariamente campesina: en 1950 solo el 13% de la población era urbana.

Desde que en los 80 se lanzaron las reformas procapitalistas de Deng Xiao Ping, 500 millones de chinos emigraron del campo a la ciudad.

En 2000 China alcanzó un techo para el desarrollo urbano en ciudades de más de 750.000 habitantes, pero el crecimiento económico intensificó la presión migratoria: hoy hay aproximadamente 250 millones de migrantes internos, en su inmensa mayoría campesinos. Entre 2014 y 2020 se calcula que unas 66 millones de personas migrarán del campo a la ciudad.

Según Roberto Kozulj, profesor de la Fundación Bariloche y consultor de Cepal, especializado en urbanización y desarrollo con énfasis en China, a la presión migratoria se une un cambio de modelo económico que impulsa el gobierno chino.

”Este cambio busca darle un peso mayor al consumo doméstico y menor a la exportación para elevar el nivel de vida de la población. Mientras que los procesos de urbanización anteriores fueron impulsados por una necesidad de construir rápidamente la infraestructura urbana vinculada a la producción exportable, hoy el nuevo plan se preocupa más en la sostenibilidad a largo plazo con un eje mayor puesto en el bienestar de la población”, indicó Kozulj a BBC Mundo.

Algunos problemas

El mismo gobierno reconoce que la urbanización contiene riesgos como la contaminación, congestión y crecientes tensiones sociales como las que se pueden percibir en cualquier ciudad china de más de un millón de habitantes.

Los altos niveles de contaminación se han convertido en uno de los retos medioambientales que enfrenta no solo China sino el mundo.

Según Woetzel, la solución pasa por la tecnología.

”Cuesta mucho menos prevenir un problema que intentar resolverlo más tarde. El tema ahora es hallar tecnologías que incrementen la productividad, sean positivas para el medio ambiente y suministren un alto nivel de vida para el ser urbano”, señala.

Un reciente informe conjunto del Banco Mundial y del Development Research Center del gobierno chino estima que el país puede ahorrar hasta US\$1,4 millones de millones –un 15% del PIB anual– si se adopta una perspectiva diferente frente a la urbanización.

Esto resolvería uno de los talones de Aquiles de los planes previos que han dejado a las provincias y municipios sobrecargados de deuda, generando el fantasma de una debacle al estilo de las subprime o hipotecas de alto riesgo en Estados Unidos.

”Hukou”

Uno de los problemas más arraigados que enfrenta China es el Hukou, un remanente de la era maoísta, cuando el Gran Timonel, en un intento por impedir una migración masiva a las ciudades, creó en 1958 un permiso de residencia (el Hukou) que solo autoriza a quienes lo tengan a acceder a los servicios (salud, educación, pensión, etc) de la ciudad. Interrogado por este cronista, un levanta-maletas de la estación ferroviaria de Beijing, que tenía su Hukou en una ciudad a 1.500 km de distancia, sobre qué hacía si se enfermaba, contestó que ”no tengo esa posibilidad, siempre estoy sano”.

Según Margaret Myers, directora de Diálogo Interamericano China-América Latina, el nuevo plan busca una reforma gradual del sistema.

”Lo que el gobierno está intentando es que esta migración no viva en la marginalidad actual. Para eso necesita una reforma del Hukou”, indicó Myers a BBC Mundo.

El gobierno facilitará la venta o alquiler de la tierra para que los campesinos puedan financiar su inserción laboral urbana y planea un relajamiento de las condiciones para cambiar el Hukou de un lugar a otro.

El incentivo está a mano. Como me dijo una lustrabotas en el suroeste de China, aunque no ganaba mucho con su empleo, era mucho mejor que en el campo donde ”kao tian chi fan” (literalmente, ”depender cielo comer arroz”: si el clima no ayudaba, estaba en peligro la supervivencia). Aún así el gobierno se maneja con extrema prudencia.

Con el actual plan se estima que en 2020 un 45% de la población tendrá plenos derechos como residentes urbanos: en 2012 la cifra era de 35%. En otras palabras, si se calcula que al final de la década la población urbana será del 60%, un 15% aún tendrá que trabajar en las ciudades en similares condiciones de marginalidad a las actuales.

Economía y urbanización

La construcción de millones de casas, miles de kilómetros de redes ferroviarias, autopistas y el mejoramiento de la infraestructura en general constituirá un apuntalamiento ”keynesiano” de una economía que, según algunas estimaciones privadas, crecerá este año apenas por encima del 7%, mucho menos que los dos dígitos acostumbrados hasta hace unos tres años.

China, que ha atravesado una larga serie de transformaciones económicas desde la llegada de Mao Ze Dong al poder (de la colectivización a la privatización y la explosión de los multimillonarios), ha logrado dar el salto de país de bajos ingresos a nación de ingresos medios.

Ahora falta un nuevo paso más complicado que suele ser la tumba de muchos países en desarrollo: el de ingresos medios a nación plenamente desarrollada.

El nuevo plan de urbanización apunta en esta dirección intentando evitar al mismo tiempo el ejemplo negativo de urbanización no planificada que muchos especialistas perciben en América Latina.

”La historia de América Latina es el fracaso del sector público y de los ricos en la región de invertir en la ciudad. Si miramos la inversión en infraestructura urbana que ha habi-

do en América Latina en relación con el PIB los países de la región están muy bajos a nivel mundial. China ha alcanzado una inversión del 70%. Una parte de esa inversión no ha sido eficiente, es cierto, pero China tiene suficiente liquidez como para absorber esa ineficiencia”, indicó a BBC Mundo Jonathan Woetzel.

La voluntad política para llevar adelante esta inversión queda claro en un mensaje de una web gubernamental.

”La urbanización es un poderoso motor para mantener el crecimiento económico a un ritmo sostenible. La demanda doméstica es fundamental para el desarrollo económico”, dice el mensaje.

En este sentido el nuevo plan es un ambicioso intento de coordinar esta necesidad económica con el ritmo vital de una sociedad de casi 1.400 millones de personas.

China y Estados Unidos harán maniobras navales conjuntas por primera vez

La Nación – 9/06/2014

Entre el 26 de junio y el 1 de agosto, ambas superpotencias participarán de un ejercicio militar en el mar, frente a las costas de Hawaii.

China confirmó su participación por primera vez en un ejercicio naval organizado por Estados Unidos. Será entre el 26 de junio y el 1 de agosto, en el océano Pacífico, frente a Hawaii, según confirmaron hoy autoridades del gigante asiático.

La marina china participará en el próximo ejercicio Rimpac, que incluye importantes maniobras multinacionales organizadas por Washington en el Pacífico, consideradas las más grandes del mundo en el mar.

El diario del Ejército Popular de Liberación chino indicó que Pekín enviará cuatro barcos, entre ellos un destructor y una fragata, según informaron las agencias AFP y DPA.

La confirmación de la participación de China se produce en un contexto de desconfianza entre las dos superpotencias. Al mismo tiempo, de las maniobras participarán también Japón y Filipinas, países con los que China tiene conflictos pendientes de soberanía marítima.

Los últimos ejercicios Rimpac se realizaron en 2012 con 40 barcos y submarinos frente a las costas de Hawaii. Este año se espera la participación de 48 barcos, seis submarinos, más de 200 aviones y 25.000 soldados.

China es la segunda potencia militar del mundo, después de Estados Unidos, y tiene el segundo presupuesto militar más elevado del planeta.

Alibaba compra el 50% de Guangzhou Evergrande Football Club.

Reuters. 5-6-2014

Alibaba, la empresa china de comercio electrónico, compra el 50% de un equipo de fútbol de Guangzhou. Alibaba manifestó su propósito de utilizar Internet y su tecnología

para ayudar a empresas amodernizarse y tiene el propósito de convertir al club en una empresa cotizante en bolsa.

China's Alibaba to buy 50% stake in Guangzhou Evergrande Football Club

Reuters, 5 Jun 2014 | 9:15 AM ET

Evergrande Real Estate will see its full ownership of Guangzhou Evergrande Football Club (F.C.) reduced to a 50 percent stake once the deal is completed, said Evergrande Chairman Xu Jiayin at a joint-press conference held with Alibaba Chairman Jack Ma on Thursday.

Even as Alibaba prepares for a blockbuster IPO that could value the firm at \$152 billion, the firm and its affiliates are rapidly expanding beyond its traditional e-commerce businesses, investing in finance, entertainment and setting up a film company in Hong Kong.

"We're not investing in football, we're investing in entertainment," said Alibaba's Ma. "Alibaba's future strategies are health and entertainment."

In January, Alibaba and private equity affiliate Yunfeng Capital paid \$170 million for a controlling stake in pharmaceutical data firm CITIC 21CN.

The football club will issue new shares and invite 20 strategic investors to each take a 2 percent stake in the enlarged shareholding. This will eventually reduce Alibaba's and Evergrande Real Estate's shareholdings to 30 percent each.

The club will then hold 2.4 billion yuan cash, said Evergrande's Xu. "When the conditions are right for the club to go public, it will," he said.

"We want to use the Internet and technology to help traditional enterprises transform," Alibaba's Ma added. "Alibaba doesn't do real estate, but will support real estate companies like Evergrande."

[Read More](#)IPO market shows there's life after JD, yet still awaits Alibaba

Evergrande Real Estate reported 2013 advertising revenues of 363 million yuan (\$58.1 million) from its football and volleyball clubs, up 23 percent from the previous year.

Shares of Evergrande Real Estate were up 3.33 percent at the end of morning trading in Hong Kong on Thursday, versus a 0.21 percent fall in the Hang Seng Index.